DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRÁTICO

AÑO X | PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado. Remitidos y anuncios á precios convencionales. | Tarragona: Domingo 30 de Octubre 1904 | DIRECTOR: D. RAFAEL CAÑELLAS. Redacción: RAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS. Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA | NÚM. 6985

Edición cerrada á las doce de la noche del sábado.

UNA PREGUNTA

Ya conocen nuestros lectores la pregunta que hace pocos días dirigió al señor Ministro de Hacienda nuestro ilustre jefe y queridísimo amigo el Senador D. Juan Cañellas.

En nuestro número de ayer publicamos íntegros los discursos y rectificaciones á que dió márgen la pregunta de nuestro distinguido jefe y en los cuales pueden verse desprovistos de galas efectivas, sin trases de relumbrón, con una sencillez propia de quien con justa razón goza fama de orador de talla, los sufrimientos, las miserias, la postración á que las clases menesterosas, las clases humildes han llegado con la elevación en los precios de poco tiempo á esta parte, han sufrido en el mercado los artículos de primera necesidad.

El problema de las subsistencias, que es muy complejo, se presenta con toda su horrible desnudez á la consideración de todos los hombres que amantes de su patria, de su región, del pueblo ó ciudad que los vió nacer ó le otorguen su representación, deseen su engrandecimiento y su prosperidad.

La corriente de imigración á ignotas tierras ha alcanzado en estos últimos meses cifras desconsoladoras y terribles. Regiones enteras notan los efectos de esa sangría suelta que constantemente arranca del suelo patrio á hombres y mujeres de todas edades y clases, ávidas de buscar trabajo y el alimento necesario para no sucumbir de inanición y de miseria.

El malestar pudiéramos decir es general en nuestra patria. Todos y cada uno de nosotros siente los efectos de la carestía que se nota en los artículos que comúnmente forman la base de nuestra alimentación. El pan, el aceite, el vino, las legumbres, el bacalao, han encarecido en un 30 por 100 del valor conque se cotizaban en el mercado hace poco más de cinco meses. Y no digamos nada de la carne porque ésta en la clase trabajadora, y aún en la clase media constituye algo así como artículo de lujo y puede afirmarse, sin miedo á rectificar, que en algunas casas no la conocen mas que por referencias.

Las causas que motivan este encarecimiento son varios y varios por consiguiente deben ser los remedios que deben aplicarse para hacerlas desaparecer ó al menos amortiguar sus efectos.

Entre aquellas ocupan lugar principalísimo, y bien elocuentemente lo ha expuesto nuestro ilustre jefe, el impuesto de consumos, la deficiencia de las cosechas y los cambios con el extranjero.

A los requerimientos hechos al señor Ministro de Hacienda para que estudiara y propusiera la supresión total ó temporal del primero de los mencionados tributos ya habrán visto nuestros lectores la contestación que el señor Osma se dignó exponer. Por ahora no es posible al Gobierno modificar poco ni mucho la forma y organización que actualmente tiene el impuesto de consumos, si bien mostró su conformidad á los razonamientos del Sr. Cañellas y declaró que se impone su transformación en el sentido señalado por el elocuente Senador demócrata que representa á esta provincia.

No es poco lo obtenido por el Sr. Cañellas y seguramente que toda España habrá visto con verdadero agrado y aplaudido con entusiasmo la feliz idea y la acertada iniciativa de nuestro estimado jefe.

Nosotros hemos de tributarle nuestro aplauso ya que no podemos negarlo, por una mal entendida amistad y falsa modestia, á quien de un modo tan elocuente y ha sabido interpretar el sentimiento de las clases necesitadas.

Tengan en cuenta nuestros gobernantes la voz del pueblo y no olvide que ahora más que nunca necesita realizar, radicalmente, inmediatamente, completamente las reformas que sean necesarias para que el pavoroso problema de las subsistencias no produzca algún día de luto en nuestra nación.

Ministerio de Estado

INFORMACIÓN COMERCIAL

Alemania

Importación de vinos españoles en Alemania.—Regiones que mayor consumo hacen de ellos y poblaciones donde podría establecerse dicho negocio.

La importación de vinos en Alemania ha sido en 1903 la siguiente:

	Quintales métricos
a) Vinos y mosto en barricas... (De éstos proceden de España 106.341).	589.182
b) Vino tinto para el *coupage*... (De éstos proceden de España 67.435).	121.786
c) Uvas frescas.............. (De éstos proceden de España 148.254).	530.794

El único país que importa mayor cantidad de vino en Alemania que España, es Francia, que importó en 1903, en barricas, 295.567 quintales métricos. Todos los demás países importan mucho menos que España, siendo la importación más considerable la de Austria, que ascendió á 58.835 quintales métricos.

La importación de uva fresca de Italia se eleva, en cambio, á 242.842 quintales métricos y supera á la de España en 94.558 quintales métricos; pero ni Francia, Austria-Hungría y Grecia llegan con mucho á alcanzar la cantidad importada por España.

A pesar de que la importación total de vinos en Alemania ha sido en 1903, 38.860 qq. métricos más reducida que en 1902, la importación de España ha aumentado en dicho año en 6.819 quintales métricos, lo que prueba que de día en día van apreciándose más en Alemania las buenas cualidades de los vinos españoles.

Los vinos españoles que mayor salida obtienen en Alemania son los de las provincias del Norte, y de éstos especialmente los llamados vinos tintos secos, de los cuales se emplean grandes cantidades para mezclarlos con vinos alemanes.

Las siguientes cifras prueban que los vinos de *coupage* españoles han ganado mucho terreno en Alemania, en perjuicio de la importación italiana.

En 1898 se importaron 74.899 quintales métricos de vinos de esta clase procedentes de Italia, y en 1903 esta importación ha quedado reducida á 27.560 quintales métricos. En cambio en 1898 España tan solo importaba algunos miles de quintales, habiendo ascendido en 1903 á la considerable cifra de 67.435 quintales métricos.

La demanda de los vinos del Mediodía de España, es decir, de los vinos dulces y de alta graduación, va siendo cada año menor en Alemania; sobre todo el llamado *Málaga-Selected*, que antes se recetaba mucho á enfermos y convalecientes, ha caído completamente en desuso. Los vinos de Jerez siguen todavía en regular demanda; pero la propaganda de las sociedades de abstinencia han hecho aquí tantos progresos en los últimos años, que el público no quiere ya beber vinos fuertes. Los negociantes de vinos se quejan de que el consumo ha disminuido considerablemente, atribuyéndolo en primer lugar á la guerra que dichas sociedades hacen al abuso de las bebidas alcohólicas.

No se cree, en general, que la importación de vinos en Alemania sea susceptible de aumento, pues el consumo de la cerveza va siendo cada vez mayor. Aun en las comarcas vinícolas de Alemania, donde pueden adquirirse vinos buenos y baratos, va progresando mucho el consumo de aquélla bebida.

Los Estados y provincias de Alemania que mayor consumo hacen de vinos españoles, son los siguientes:

Los Grandes Ducados de Mecklemburgo y de Oldemburgo, las provincias de Slesvig-Holstein, Hannover, Pomerania, Prusia Oriental y Occidental, Brandemburgo y Sajonia.

Para los vinos tintos de *coupague* y para las uvas frescas tienen importancia las siguientes regiones:

El Gran Ducado de Baden y el Palatinado bávaro, el Gran Ducado de Hesse, Alsacia y Lorena y Wurtemberg.

Los demás Estados y provincias consumen solamente vinos alemanes del Rhin y de la Mosela.

Las ciudades que en mayor escala comercian en vinos españoles son: Hamburgo, Bremen, Lubeck, Kiel, Stettin, Danzig, Berlín, Koenigsberg, Magdeburgo y Leipzig.

Resulta, pues, que el aumento de la importación de vinos españoles dulces y de alta graduación para el consumo directo es casi imposible ó por lo menos muy difícil; pero en cambio, según impresiones de personas conocedoras del negocio en Alemania, la importación de vinos de *coupage* podría llegar á ser mayor.

Conviene asimismo dar impulso á la importación de uvas frescas (que no pagan más que 4 marcos los 100 kgs.), que tienen fácil salida en el Sur de Alemania. Para ello deberían conseguirse rebajas en las tarifas de ferrocarriles y emplearse vagones depósitos como los utiliza Italia.

Posesiones inglesas en Africa

COMERCIO DE CALZADO EN LA COLONIA DE NATAL

(Extracto consular extranjero)

En los momentos actuales el comercio de calzado en la Colonia de Natal, de sí muy importante, está algo paralizado á causa de las enormes existencias que llenan el mercado y de las consecuencias propias de una guerra tan prolongada como la que recientemente ha tenido lugar entre Inglaterra y Transvaal.

Sin embargo de lo expuesto, se nota ya cierta tendencia á mejorar, esperándose que el mercado entrará en su normalidad el día en que la crisis minera del Transvaal sea satisfactoriamente resuelta.

No existen, en realidad, fábricas de calzado en el país, y la industria local está representada por escaso número de zapateros aislados que se dedican á hacer calzado á medida y especialmente reparaciones.

La inmensa mayoría de calzado importado en Natal está destinado á la reexportación, sobre todo al Transvaal, calculándose el consumo interior del país en unos 90.000 libras esterlinas.

La importación anual en la Colonia ha ascendido á la suma de 387.948 libras esterlinas contra 320.846 del año anterior cuyas cantidades la importación inglesa representa un 87 por 100, la de los Estados Unidos, Alemania y Austria un 10 por 100, y las demás naciones productoras el resto.

Casi toda clase de calzado, así fino como ordinario, tiene salida en aquel mercado, y muy en especial el calzado llamado de *sport* para hombres y el zapato bajo para señoras.

Los precios medios oscilan como á continuación se indica:

Calzado para niños: Botas, núms. 2 á 6, de 1 chelín 9 peniques á 2 chelines 6 peniques; zapatos, núms. 2 á 6, de 2 á 3 chelines 9 peniques el par.

Calzado para muchachos y muchachas: Botas y zapatos, núms. 7 á 10, de 3 á 4 chelines 9 peniques; zapatos de lona en blanco ó castaño, núms. 7 á 10, 2 chelines 6 peniques; idem, núms. 11 á 12, 3 chelines; idem de playa, en lona blanca ó verde, suela de caucho, núms. 5 á 9, 1 chelín 7 peniques; idem, números 10 á 12, 1 chelín 11 peniques el par.

Calzado para señoras: Botas ordinarias, 4 chelines 3 peniques á 8 chelines 6 peniques; zapatos en negro ó en color, de 3 á 13 chelines 6 peniques; idem de lona blanca, 3 chelines 6 peniques; idem de playa, lona blanca ó verde, suelas de caucho, 2 chelines 4 peniques el par.

Calzado para hombres: Botas en negro ó en color, de 5 á 21 chelines; idem de lona blanca, 6 chelines 9 peniques; zapatos negros, de 9 á 10 chelines 6 peniques; idem de lona blanca, de 2 chelines 6 peniques á 4 chelines 3 peniques; idem de cabritilla blanca, suelas de caucho, 7 chelines 9 peniques el par.

Los precios indicados se entiende que son franco embalaje sobre vagón, con el 5 por 100 de descuento.

Cada par de calzado va encerrada en una cajita de cartón, y éstas van embaladas en grandes cajas de madera forradas de zinc.

Por regla general, las grandes casas importadoras de calzado en Durban tienen sus propias oficinas de compra en Londres, que, además de ser las encargadas de examinar las muestras y cerrar los contratos de compra, son también las que efectúan los pagos, ya sea al contado ó por libranza á treinta días, ó á tres ó seis meses, según se convenga. Por esta razón, además del envío de todos los medios de propaganda ó anuncio al país consumidor, tales como circulares, catálogos, listas de precios, etc., redactados siempre en inglés, es muy conveniente que los industriales se dirijan al propio tiempo á las referidas oficinas en Inglaterra, por ser las que en realidad establecen las relaciones comerciales entre productores y consumidores.

Las principales casas de Durban dedicadas al comercio de que se trata, con oficina en Inglaterra, son:

Randles Brothers & Hudson: 218, Basinghall Street, Londres.

Steel Murray & C.ª: 5, East India Avenue, Londres.

Pauker, Wood & C.ª: East India Avenue, Londres.

Batcher & Sons: 40, Summer R., Birmingham.

Para tratar con las demás casas menos importantes, pero también respetables, que no tienen oficinas en Europa, se hace indispensable enviar un representante ó viajante de comercio que sea persona hábil y perita, y sepa hablar inglés, pues por la distancia y también por la oposición que han de hacer las oficinas de Inglaterra, es muy difícil formarse una

buena clientela tan sólo por medio de la correspondencia.

Atendida la importancia que la Colonia de Natal tiene hoy día y la que tendrá cuando los efectos de la última guerra hayan desaparecido, puede asegurarse que el productor que envíe un viajante en las condiciones debidas no se arrepentirá de su empresa.

TRANSVAAL

Comercio de conservas vegetales

El comercio de importación de conservas y vegetales en el Transvaal adquiere de día en día mayor desarrollo á medida que el país va entrando en la normalidad de la vida mercantil y se restablece de los grandes estragos causados por la última prolongada guerra.

La producción de legumbres es escasa y sus clases son tan inferiores que no pueden compararse con las de procedencia europea, por cuyas razones, el Transvaal es uno de los países que consume mayor cantidad de conservas, en proporción con el número de sus habitantes.

La importación de conservas de legumbres en 1903 ascendió á 3.306.000 libras inglesas, por valor de 50.300 libras esterlinas. Las procedencias fueron: Inglaterra, 664.170 libras inglesas; Francia, 590.470; Estados Unidos, 327.520; Holanda, 260 200; Alemania, 194.800; Italia, 177.320; Bélgica, 131.180; China, 16.320 Austria, 10.900; compras en el depósito franco 933.120.

Las legumbres de clases superiores se contienen en botellas de vidrio de forma cilíndrica ó cónica, y las de clases inferiores en cajitas de hoja de lata debidamente preparada para evitar la oxidación; el peso varía de una á dos libras inglesas. Suelen preferirse las botellas por presentar mejor aspecto, pero tienen el inconveniente de ser más pesadas que las cajas y por lo tanto más caras de transporte.

Se embalan en cajones muy fuertes y sólidos por cantidades de 50 á 100 piezas, según que éstas pesen una ó dos libras.

Los derechos de entrada de las legumbres son el 10 por 100 *ad valorem*.

La importación de fruta en conserva en 1903 ascendió á 941.600 libras inglesas, por valor de 18.550 libras esterlinas. Los principales países importadores fueron: Estados Unidos, 326.360 libras inglesas; Inglaterra, 186.090; Australia, 50.500; Francia 34.400; Alemania, 25.490; compras en el depósito franco, 318.760.

Las conservas de frutas se contienen en frascos de vidrio ó en cajitas de hoja de lata, de peso 453 gramos, y se embalan en cajones por lotes de 6 docenas de unidades.

Los derechos de aduanas son 2 peniques por libra, franco embalaje.

La importación de confituras en 1903 ascendió á 2.756.800 libras inglesas, por valor de 53.720 libras esterlinas, procedente de los siguientes países: Inglaterra, 851.440 libras inglesas; Australia, 410.900; Colonias Sud africanas, 392.650; Estados Unidos, 15.000; compras en depósito franco, 1.076.810.

Las confituras suelen estar encerradas en cajitas de hoja de lata, de peso una libra inglesa, y se embalan en cajones que contienen 6 docenas de cajas.

Los derechos de aduanas son 2 peniques por libra, franco embalaje.

La importación de conservas en vinagre, salsas y condimentos en 1903 ascendió á 1.007.600 libras inglesas, por valor de 35.300 libras esterlinas, siendo las naciones importadoras: Inglaterra, por 571.000 libras inglesas; Colonias Sud-africanas, 68 000; India británica, 24.000; Estados Unidos, 20.600; Alemania, 13.200; compras en el depósito franco, 310 800. Estas conservas se contienen siempre en botellas de forma cilíndrica.

Total general de la importación: 8.012.000 libras inglesas, por valor de 157.870 libras esterlinas.

Todos los envases deben ir provistos de etiquetas muy llamativas; y tanto éstas como los anuncios que acompañen han de estar redactados en idioma inglés.

Los precios del mercado de conservas alimenticias son muy variables y dependen no tan solo de la calidad del género, sino también de la fama del fabricante, dándose el caso de obtener mejores precios las clases medianas de un determinado importador sobre las superiores de otro.

Los fabricantes que gozan de mejor nombre en aquél mercado son las firmas: Cross & Blackwell, y Morten, de Inglaterra; Ciot, de Alemania; Price y Turleux, de Francia; Pogenstraaten y C.ª y Tieleman et Dross, de Holanda.

La forma de pago generalmente es al contado, contra entrega de documentos.

Las principales casas importadoras de conservas alimenticias en el Transvaal son:

En Pretoria:

A. Johoston and C.°, 159 Church St.
B. Gundelfinger & C.°, 198 Church St.
Jack, John, Limited, Church St.
T. W. Beckett & C.°, Limited, President St.
Tilauns and Van Griethuysen, 108 Manket St.
Lilienfeld & C.° 201 Pretorios St.

En Joannesburg:

Salom & Ginsberg, 22 Pritchard St.
E. Nettmann & C.°, 41 Pritchard St.
Harmere Bros, 42 Pritchard St.
Cohen & Sous. 103 Pritchard St.
T. W. Beckett & C.°, President St.
Harwin & Paterson, Harrisson St.
Paddon & Brack, 18 Joubert St.
Raphaël and Dukles, Fraser St.
Brown Bros, President St.
A. George & C.°, 102 Kerk St.
Atkins & C.°

Puerto Rico

AVISO Á LOS EXPORTADORES

El Cónsul de los Estados Unidos en Barcelona ha participado á la Cámara de Comercio de Puerto Rico que las molestias que se ocasionan á los consignatarios y las multas impuestas por la baja valoración de la mercancía, pueden reducirse materialmente, si los agentes ó embarcadores en Barcelona depositarán en el Consulado general de los Estados Unidos listas de precios y muestras por duplicado de los tejidos de punto, telas y demás artículos. Dichas muestras, una para el Consulado y otra para la oficina del Colector (Administrador) de Aduanas de Puerto-Rico, serán pagadas por el Departamento del Tesoro y consideradas como confidenciales.

Italia

Principales productos españoles importados en Italia durante el mes de Agosto de los años 1903-1904.

MERCANCIAS	Cantidades importadas — Año 1903	Año 1904
Vino en barricas, hectolitros..	69	99
Aceite de pescado, quintales..	536	36
Aceite de oliva, idem........	4.724	4.106
Palos tintóreos y curtientes, idem.....................	2.098	1.173
Utensilios de madera, idem...	236	247
Minerales metálicos, toneladas	5.079	4.892
Retales de hierro y de acero, quintales....................	504	5.366
Plomo en panes, idem......	1.177	501
Fruta seca, idem..	92	185
Pescado preparado, idem....	8.169	13.146
Instrumentos musicales, núm.	80	71

Suecia

ISTAD

Resultado de los malos negocios que en el año pasado hicieron muchos navieros suecos, se hallan en venta en este puerto gran número de buques de vela á precios muy bajos.

Las mercancancías importadas allí principalmente son: Aguardientes y espíritu de vino, 3.088 litros; abonos (comprendido el salitre de Chile), 3.873.241 kgs. pieles en bruto, 25.323 kgs.; café, 319.201 kgs., salvado, 2.402.092 kgs.; sal, 26.163 hectolitros; arenques salados, 872.929 kgs., avena, 1.687.301 kilogramos; trigo, 1.771.583 kgs.; centeno, 667.726 kilogramos. vinos, 6.530 litros; tejidos, 15.096 kilogramos.

Ningún barco español ha tocado en dicho puerto.

WISBY

En Wisby se han importado durante 1903, entre otros productos, 374.966 litros de aguardientes y alcoholes; 101.308 kgs. de frutas; 327.682 de arroz; 199.336 de café; 30.795 de legumbres en conserva; 13.797 hectolitros de sal; 48.953 kgs. de calzado; 206.708 de jabón; 1.595.546 ladrillos; 106.309 litros de vino; 96.930 kgs. de tejidos de algodón.

En Gothland se ha dispuesto que del tesoro público se dé una subvención reembolsable de 135.000 coronas con destino á desecación y cultivos de marismas y terrenos pantanosos.

Se han concedido por el Estado por este año 3.668 coronas para la Escuela de Agricultura y 2.500 por el Consejo general de la provincia.

Marruecos

MAZAGAN

Los últimos mercados de granos han acusado los siguientes precios:

Garbanzos de 1.ª de Dukala, de 40 á 41 pesetas.

Idem id. corrientes, de 36 á 37.

Cebada, 20.

Trigo, según clase, de 30 á 31.

Alpiste, 61,50.

Linaza, de 32 á 33.

Maiz, de 20 á 21.

Este último artículo con tendencia á alza.

Las casas exportadoras de grano son:

Casas españolas: B. Borrás y C.ª—Meir Cohen y C.ª—Elías A. Butler.—Guillermo Sintes y Llabrés.—Rafael Pujol y Moll.—Rafael Ruiz Nieto.—José S. Nahón.

Casa francesa: Isaac Brudo.

Casa italiana: Carlo Morteo é figlio.

Casas portuguesas: Luiz Gómez do Concepçao.—José P. Alfarra.—Isaac Hamú.

Casas inglesas: Charles Balestrino.—Robert A. Spinney & Son.—John B. Ansaldo.—P. Netto & Son.—I. I. de María & Sons.—I. B. Cayrasso.—James Carrara & C.°

Casas alemanas: Carl Ficke.—Brand Foll.—E. G. Dannenberg.—R. Hedrich.

Las casas dedicadas á la exportación de huevos son las siguientes:

Rafael Ruiz.—Elías A. Butler.—Carl Ficke.—I. B. Cayrasso.—José Nahón.—Robert A. Spinney & Son.—I. I. de María.—Ansaldo.—Isaac Hamú, de las que las tres últimas se dedican también á la exportación de ganado, si bien la exportación de carnes muertas tan sólo está permitida por el puerto de Tánger.

El azúcar que entra en Mazagán procede de Inglaterra, Francia, Bélgica y Austria; las botellas vacías de Gibraltar, y la única harina que se consume, que es la de sémola, para la elaboración de pan, procede del mismo país y de Marsella. Los vinos finos de Andalucía han tenido bastante consumo; pero van perdiendo terreno por la excesiva cantidad de alcohol con que se les encabeza y además porque al mismo precio se puede beber en Mazagán vino de Burdeos.

PICOTAZOS

Se han comunicado al comandante de Marina del puerto de Vigo las órdenes oportunas para que bajo ningún pretexto se permita á la escuadra rusa el aprovisionamiento de sus barcos, puesto que España sufriría las consecuencias de cualquier acto contrario á las leyes de neutralidad que se efectuara en nuestras costas y el gobierno español está resuelto á respetarlas en todo su integridad.

Y... efectivamente
tan pronto llegó
la *famosa* escuadra
que al mundo aterró
al puerto de Vigo,
sin más dilación
tomó cuanto quiso
y cargó el carbón
que necesitaba
y así se cumplió
la neutralidad.
Creo que el revolcón
que han dado á Ferrándiz
ha sido mayor
que de haber caido
el dicho señor
entre las apófisis
de algún *Jaquetón*.

Ego.

EN EL AYUNTAMIENTO

Empezó la sesión á las siete y media con asistencia de los Sres. Ixart, Virgili, Cañellas, Teixido, Perulles, Miró, Panasachs, Cavallé, Monguió, Merola y Masdeu, ocupando el sillón presidencial el alcalde Sr. Prat.

Dióse lectura á una comunicación del «Consistori dels Jochs Florals» de Barcelona remitiendo un ejemplar del volúmen de las composiciones premiadas en la fiesta de este año, acordándose dar las gracias por el obsequio.

Acto seguido hizo uso de la palabra el señor alcalde, dando cuenta del viaje, al frente de la comisión que se nombró al efecto, á Zaragoza, haciendo grandes elogios del señor alcalde y Municipio de la inmortal ciudad por las múltiples atenciones que prodigaron á los representantes de Tarragona.

Hizo relato del acuerdo tomado por los alcaldes reunidos de levantar un monumento al gran rey D. Jaime, de lo cual dice no hay necesidad de hablar en la presente sesion por cuanto se delegó al señor alcalde de Zaragoza para que en su dia convoque á todos los Municipios de la antigua coronilla de Aragón.

Terminó el Sr. Prat proponiendo conste en acta el agradecimiento de la Corporación hacia el alcalde y Ayuntamiento de Zaragoza y dar gracias por los obsequios recibidos.

El Sr. Yxart se adhiere y con frase elocuente pide se otorgue á la comisión un voto de gracias solemne, amplio, absoluto, tanto más necesario cuanto han sido objeto, el alcalde y concejales que representaron á Tarragona en la fiesta de los juegos florales de Zaragoza, de reticencias que tendían á menoscabar el buen nombre y prestigio de nuestra capital.

El Sr. Cañellas hace suyas las palabras del Sr. Yxart y pide que la Corporación se preocupe de la cuestión del Monumento.

El Sr. Caveller agradece las manifestaciones de sus compañeros de Consistorio y esplica el acuerdo tomado en Zaragoza de solicitar del gobierno cierta autonomía para los Municipios, cuyo acuerdo pide el Sr. Yxart haga suyo el Ayuntamiento.

El Sr. Virgili solicita se comuniquen por telégrafo al alcalde de Zaragoza los acuerdos tomados.

Después de interesar el Sr. Caveller á la alcaldía se entere de lo que haya de cierto sobre la existencia de algunos casos de tifus, se levantó la sesión.

DIARIOS OFICIALES

BOLETIN OFICIAL

Ministerio de la Gobernación.—Resolviendo que la Junta provincial de Sanidad proponga al gobernador el médico que ha de sustituir al inspector provincial mientras se verifiquen las oposiciones en que aquí to me parte.

—Haciendo público haberse presentado la peste bubónica en Capetown (Africa del Sur).

Delegación de Hacienda.—Relación de los productos obtenidos durante el actual trimestre en las minas que se explotan en esta provincia.

—Traslada la Real orden relativa á alcoholes que publicamos íntegra en la sección de «Notas de la localidad».

Administración de Hacienda.—Aviso interesante á los Ayuntamientos.

—Anuncios haciendo saber que, formados por la Secretaria de la Evaluación de esta capital el padrón de edificios y solares, así como el correspondiente al ensanche y el repartimiento por rústica y pecuaria que deberán regir en el próximo año 1905, se hace saber á los contribuyentes de este distrito municipal que los referidos documentos estarán expuestos al público en la expresada Secretaría durante el plazo de ocho días hábiles, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio, á fin de que puedan ser examinados por los interesados, los cuales podrán formular durante dicho plazo las reclamaciones que estimen oportunas respecto á su cuota; en la inteligencia de que una vez transcurrido éste no se admitirán ninguna clase de reclamaciones.

Alcaldías.—Anuncios varios.

Juzgados.—Cédulas de citación y edictos.

ECOS DE LA PROVINCIA

Vilaseca, 28.

Mi querido director: pasado mañana, la sociedad «El Fenix» abrirá su salón-teatro, recien construido, dando principio á la temporada de invierno. Para el debut se pondrá en escena una obra de Guimerá y la pieza catalana «Renynas d' enamorats», de cuya ejecución se encargan distinguidos aficionados, bajo la dirección del aventajado primer actor D. Jaime Cabré, contribuyendo al mejor éxito la esposa de dicho señor que resulta ser una aventajada artista. El siguiente domingo se pondrá en escena el drama «La Dolores».

La firmeza de caracter, el trabajo inmenso y el desinterés con que han obrado los Sres. D. Estéban Torredemé y D. Joaquín Alimbau, presidente y secretario respectivamente del «Fenix» han hecho que viéramos terminada la grandiosa sala de espectáculos, esperando ahora que su capacidad será un aliciente para que las familias puedan sentarse cómodamente en las butacas, no sucediendo lo de antes, que obligaban á las familias á sentarse en diferente sitio.

El corresponsal.

LA SEÑORITA

DOÑA EMILIA SOLÉ OLIVÉ

FALLECIÓ A LAS CUATRO DE LA TARDE DE AYER

A LA EDAD DE 22 AÑOS

(Q. E. P. D.)

Sus desconsoladas madre D.ª Trinidad Olivé, hermana D.ª María Solé de Raichs, hermano político D. Manuel Raichs y demás familia, al participar á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les ruegan encomienden su alma al Todopoderoso y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Cuiraterías, 17, hoy domingo, á las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver á la parroquial de la Santísima Trinidad, y de allí á la última morada, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Tarragona 30 de Octubre de 1904.

El duelo se despide en la ex-puerta del Rosario. **No se invita particularmente.**

NOTAS DE LA LOCALIDAD

Despues de algunos días de bochorno, producido por el poniente, ayer fuerte levante amontonaba nubes en el firmamento, haciendo presagiar inmediatas lluvias, tan necesarias en estos momentos para proceder á la siembra.

En su edición de ayer dice nuestro colega local *La Cruz:*

Se ha recibido en esta redacción un ejemplar del *Diario de Sesiones* del Senado, conteniendo el discurso que ha pronunciado últimamente en la ésta Cámara el senador por esta provincia D. Juan Cañellas.

Es una oración breve, precisa y elocuente, que merece la gratitud del público por el celo con que su autor procura interesar al Gobierno en el asunto de las subsistencias.

Acompañada de atenta carta hemos recibido la protesta que, contra la aplicación del Reglamento de alcoholes, en lo referente á piquetas, dirije al señor ministro de Hacienda la agrupación de fabricantes de alcohol vínico de la provincia de Barcelona.

Dicho documento lo publicaremos en una de nuestras próximas ediciones.

La Junta del «Centre Catalá» queriendo este año echar el resto como se suele decir ha adquirido un magnífico decorado para la representación del popular drama «D. Juan Tenorio», que tendrá lugar hoy.

Unido á esto el espléndido vestuario y el cariño con que la Sección Dramática ha estudiado la obra del inmortal Zorrilla nos permiten augurar que el salón de tan simpática Sociedad presentará el aspecto de las grandes solemnidades.

Ha fallecido en Barcelona D. Jaime Torres Vendrell, propietario de nuestro apreciable colega barcelonés el *Diario del Comercio.*

Descanse en paz el finado y reciba su atribulada familia y la Redacción del *Diario del Comercio* la espresión de nuestro sentido pésame.

Por creerlo de interés general trascribimos á continuación la Real orden siguiente:

Con objeto de distribuir los servicios de la Renta del alcohol de la provincia de Tarragona en la forma que la práctica aconseja.—S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer: 1.º Que las fábricas y establecimientos á los que afecte la nueva Renta que radiquen en los partidos judiciales de Gandesa y Tortosa dependan de la Aduana de esta última ciudad para todo lo que se refiera al cumplimiento de las formalidades administrativas.—2.º Que las mismas fábricas y establecimientos sitos en los partidos de Montblanch y Falset se agreguen á la demarcación de la Administración subalterna de Reus.—3.º Que el Inspector liquidador que presta sus servicios en Tarragona y el Aspirante asignado á la Aduana trasladen su residencia á Reus para auxiliar los servicios de inspección y liquidación con carácter permante, y, por tanto, sin opción á dietas; y—4.º Que el segundo jefe de la Aduana de Tarragona preste en comisión los servicios de inspección y liquidación en los partidos judiciales de la capital, Valls y Vendrell.—De Real orden lo digo á V. I. para su conocimiento y efectos correspondientes.—Lo que traslado á V. I. para su conocimiento y demás efectos y para que disponga su publicación en el *Boletín oficial* para el del público en general.»

En la tarde de ayer falleció la Srta. Emilia Solé Olivé, víctima de traidora enfermedad que cortó su existencia en los albores de la vida, sumiendo en el mayor de los desconsuelos á su apreciable familia, á la que reiteramos la expresión de nuestro duelo más sentido y de un modo especial á nuestro particular amigo el auxiliar de Administración Militar D. Manuel Raichs.

Según se nos dice dentro de breve plazo contraerá matrimonio con una joven y agraciada viuda de un militar, un escribiente de la Diputación provincial que recientemente enviudó y vive en la parte alta de esta ciudad.

Por ser muy reservado dicho enlace nos abstenemos de dar por hoy más detalles ante el temor de que los señores contrayentes sean obsequiados por la acostumbrada *cencerrada* de sus vecinos.

El próximo martes, festividad de Todos los Santos, empezarará en la iglesia del Sagrado Corazón, un solemne novenario, dedicado á las almas del Purgatorio.

Los sermones están á cargo de los Padres de la Compañía de Jesús.

Nuestro estimado colega el *Diario de Tortosa* ha empezado á publicar íntegro, en su última edición, el elocuente discurso que el mártes último pronunció en el Senado el ilustre representante de esta provincia D. Juan Cañellas y Tomás acerca del importantísimo problema de las subsistencias.

Ayer se abrió al público, convenientemente surtida, la cooperativa para obreros que se ha instalado en la calle del Conde de Rius.

Como deciamos ayer, esta noche á las ocho y media en punto empezará la velada en los salones de la «Tertulia Liberal Democrática»

Nosotros que tuvimos ayer ocasión de presenciar el ensayo general, sacamos la impresión de que los aplausos serán continuos, especialmente para la protagonista de la obra Srta. Asunción Crespo.

De cinco á siete amenizará hoy el paseo de la rambla de San Juan la brillante banda del regimiento de Luchana, ejecutará el siguiente programa:

1.º «El sargento», paso doble, Perez.
2.º «Clotilde de Nevers», sinfonía, Kluin.
3.º «Retreta austríaca» Kling.
4.º «Paquita», mazurka, Martinez.
5.º «2.º Zapadores», paso-doble, March.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo ha circulado las invitaciones á las autoridades y corporaciones de la capital para que concurran á los solemnes funerales que en sufragio del alma de S. A. R. la serenísima princesa de Asturias, (q. d. g. e.) tendrán lugar el jueves próximo, 3 de Noviembre, en la Santa Primada iglesia, á las diez de la mañana.

Según comunica la guardia civil de Cherta á este Gobierno de provincia á las doce y media de la noche del jueves último se declaró un incendio en el pajar de la posada que en dicha población posee D. Cristobal Pascual Pegueroles.

Con el auxilio del vecindario y de la benemérita logróse dominar el incendio á las tres de la madrugada, sin que ocurriera desgracia alguna personal.

Las pérdidas materiales se calculan en 1.275 pesetas.

A las once de la mañana de ayer y á consecuencia de una angina de pecho falleció repentinamente en el Hotel del Centro, en donde se hospedaba, D. Damián Majodorm, vecino de Tortosa y ex alcalde de dicha ciudad.

Inmediatamente fué llamado el médico Sr. Carbó, pero ya fueron innecesarios los auxilios de la ciencia.

Descanse en paz el finado.

La Delegación de Hacienda ha designado al oficial de 2.ª clase D. Mariano Uriszar de Aldaca para formar parte de la Comisión que ha de proceder al deslinde de unas islas en el río Ebro (término de Amposta) y de terrenos abandonados por el mar en término del Fangal y que la Superioridad considera que pertenecen al Estado.

A las once y diez minutos de la mañana de ayer reanudose la vista del pleito entre el Sr. Castellet y el Ayuntamiento, en nuestra Audiencia provincial.

Concedida la palabra al letrado Sr. Galán usó de ella por espacio de dos horas, defendiendo brillantemente al Ayuntamiento probando de una manera clara y evidente el derecho del Ayuntamiento, a haberse incorporado de la fianza y enseres de la compañía al dar por caducado el contrato.

De la oración pronunciada por el Sr. Galán vimos hacer justos y merecidos elogios.

La Tesorería de Hacienda de la provincia, ha hecho para mañana los señalamientos de pago siguientes:

D. Enrique Martinez, 27 425 00 pesetas.
D. Blas Soler, 5 501'00.

A causa de las neblinas de los últimos dias han sufrido mucho los algarrobos de nuestro término municipal, hasta el extremo de que casi toda la *garrofina*, que había brotado abundantísima, aparece abrasada y esparcida por el suelo.

De sus posesiones de Espluga de Francolí ha regresado á esta ciudad el concejal de este Excmo. Ayuntamiento D. Francisco J. Barba.

Mañana, á las diez de la noche, tendrá lugar una velada de esgrima en la «Sala de armas» del Sr. Bonafont.

El día de la Conmemoración de los fieles difuntos se celebrarán misas en la capilla del Cementerio desde las siete hasta las doce.

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—S. Claudio mr.

SANTOS DE MAÑANA.—Stos. Quintín y Urbano mr. y Sta. Lucila.

Conmemoración de la batalla del Salado.

El día dura 10 horas y 39 minutos.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á la Purísima Concepción en el Sagrado Corazón.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de San Lorenzo, S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once y por la tarde de cinco menos cuarto á siete y media, celebrándose las misas de costumbre.

ESPECTÁCULOS

Teatro Principal

Grandes funciones para hoy:

TARDE.—A las tres.—La comedia «La casa de baños» y el juguete «¡Viva mi niña!»

NOCHE.—A las ocho y media.—Las comedias «En el cuarto de mi mujer» (estreno), «Perecito» y el juguete «¡Viva mi niña!».

* * *

Mañana lunes «D. Juan Tenorio».

Ateneo Tarraconense

Gran FUNCION DE SOCIEDAD para hoy:

TARDE.—El drama «Ilusión y realidad» y el sainete «Lo carro del vi».—A las tres.

NOCHE.—La comedia «Lo nuvi» y el juguete «Los asistentes».—A las nueve.

Centre Catalá

Función para hoy á las nueve de la noche.
El drama «D. Juan Tenorio».

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

¿Siente usted un cosquilleo constante en la garganta? ¿Esta usted ronco con frecuencia? ¿O está usted molestado por la tos? El PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER calma las irritaciones de la garganta, alivia la inflamación de los tubos bronquiales y ataja la congestión pulmonar. Y es por esto que domina con rapidez las toses rebeldes é impide las pulmonías y la tisis.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer h... está lo curando afecciones de la garganta y los pulmones por cerca de sesenta años. No debería faltar en ninguna familia.

Ya hay muchos contrahechos é imitaciones. ¡Póngase en guardia contra ellos! Y asegúrense antes de que obtienen el Pectoral de Cereza del doctor Ayer.

Preparado por el DR. J. C. AYER & CO.,

Lowell, Mass., E. U. A.

GRAN HOTEL SUIZO

PLAZA DEL ANGEL

BARCELONA

Los dueños de este Hotel participan á los señores viajeros que tengan el gusto de visitar este Hotel encontrarán toda clase de comodidades como son teléfono, coche á la llegada de los trenes propiedad del Hotel, timbre en todas las habitaciones, cuarto de baños y duchas, salón-peluquería el primero en España en estos Establecimientos, sala de piano y lectura, se habla el francés, italiano, alemán é inglés; con unos precios bastante económicos como son seis pesetas al día por viajero todo comprendido y para los que deseen comer á la carta hay habitaciones desde una peseta en adelante.

No dejar de visitar si vais á Barcelona este Hotel.

Les dá las gracias el socio de este FRANCISCO FARRENY antes dueño de la «Fonda de Madrid» de Tarragona.

Sociedad General de Transportes Marítimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1904

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

PROVENCE

Linea para el Brasil

Saldrá de Barcelona el 1.° de Noviembre para Bahía, Río Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

FRANCE

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑÍA, Ormi... San Francisco, 25, principal.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS DE FRANCE



En Tarragona:

J. Folguera

Rambla S. Juan, 56

Establecimiento tipográfico

DE

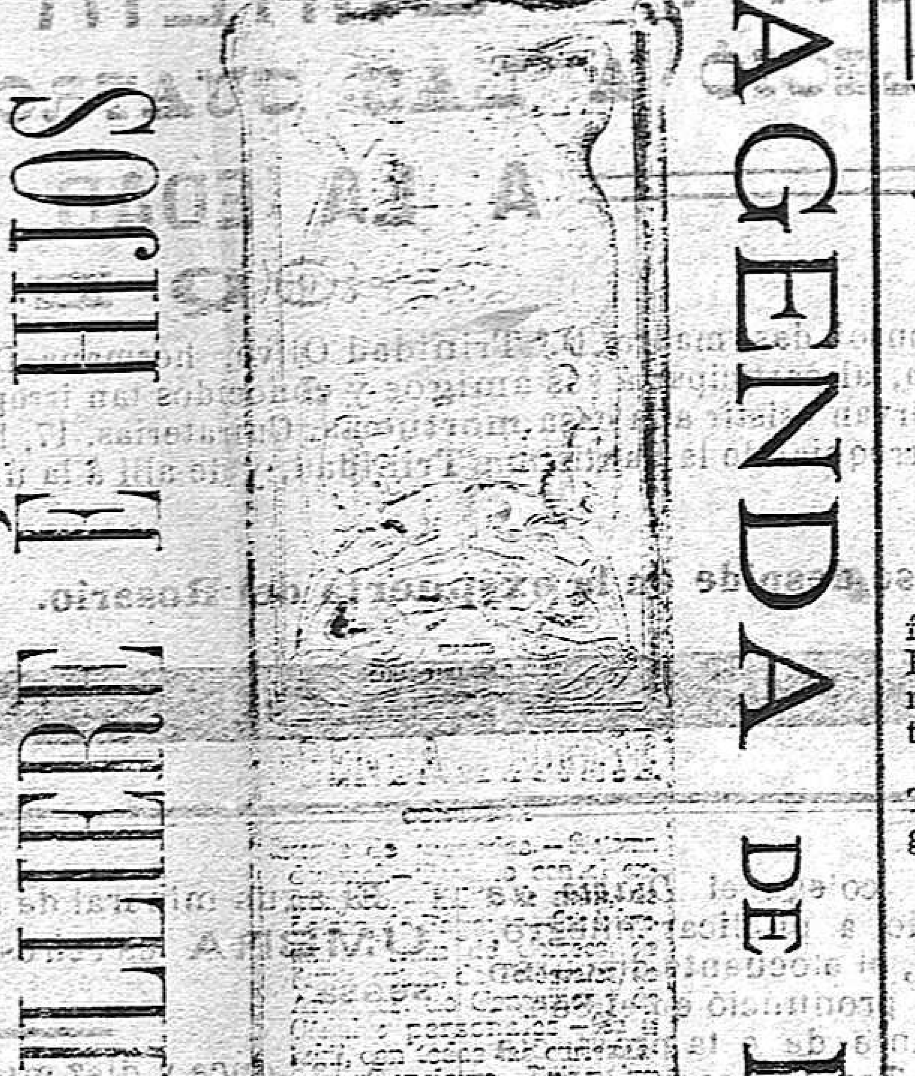
LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

CALLE FORTUNY, 4

TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por dificilesque sean.

BAILLY-BAILLIERE É HIJOS



AGENDA DE BUFETE

LA GOTA Y REUMA SE CURAN EN 24 HORAS con el milagroso

ELIXIR ANTIGOTOSO DE LASSERRE

...

En ninguno de los muchísimos casos en que se ha usado dejó de producir los mejores resultados, siendo el asombro de los enfermos que padecen tan terrible enfermedad. El libro de 80 págs. en 8.° mayor, que contiene el Tratamiento de la Gota y Reuma, vale 50 cs. de pta. DR. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona.

EMULSIÓN NADAL

ES LA MEJOR Y MAS AGRADABLE

ÚNICA QUE CONTIENE EL 50 POR 100 el aceite de hígado de bacalao y los glicerofosfatos de cal y de sosa. APROBADA Y RECOMENDADA por los COLEGIOS DE MÉDICOS Y DE FARMACÉUTICOS DE BARCELONA, mediante análisis de los Dres. Ponet, catedrático de farmacia de Madrid, y Codina Langlin director del laboratorio médico legal forense de Barcelona. Es alimento concentrado, medicamento tónico estimulante del DESARROLLO FÍSICO, CRECIMIENTO DE HUESOS, SALIDA DE LOS DIENTES; necesario á los niños, embarazadas y personas débiles. Para las enfermedades consentivas, convalecencias, diabetes, tos, catarro, tisis, escrófulas, raquitismo y dolores; aumenta la leche y el vigor.

VENTA FARMACIAS Y ALMACENES DE DROGAS.—EN TARRAGONA, MAYOR, 14

La Prontitud

El Recadero ANDRÉS CAÑELLAS

facilita al público DOS SERVICIOS DIARIOS, cinco tarde y nueve y media noche. Es el más urgente que se puede presentar. Se reciben telefonemas desde las ocho mañana hasta las cuatro de la tarde. Según hora de la mañana en que se sirve el telefonema será cumplido á las cinco de la tarde y el regreso al domicilio.

DIRECCIONES.—En BARCELONA: Calles Hospital, 2 y 4, y Plateras, 5, en TARRAGONA: Plaza Cedasos, 14 (al lado del reloj de Ligad) y calle Apodaca, 1, guarnicionero.—TELÉFONO 184.

Recadero diario de Tarragona á Tortosa

VINICULTORES

ENOSÓTERO para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS

El vino con ENOSÓTERO jamás se vuelve ágrio y siempre mejora

MEDALLA DE ORO Exposición agrícola de 1898 — **ENOSÓTERO** — MEDALLA DE PLATA Exposición universal de 1888

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Representantes en España: J. Uriach y C.ª, Moncada 20, Barcelona, que lo remiten á quien lo pida.

Depósito: En Tarragona, D. Eugenio Virgili.—En Vendrell, Manuel Trayner.—En Gandesa, Rafael Ferrer.

Pedir prospectos.



PROPIEDAD INDUSTRIAL

Obtención de Patentes de invención y de introducción y certificados de adición.

Registros de Marcas de fábrica, comercio, signos, agrícolas, de ganadería, de productos químicos y farmacéuticos y títulos de los periódicos. Renovación de las Marcas que lleven 20 años registradas, art. 150 de la Ley.

Registros de Dibujos de telas, tapices y artísticos; de Modelos y envases; de Nombres comerciales; de Recompensas industriales.

Lo mismo para el extranjero.

Registro de Marchamo según previenen las Ordenanzas de Aduanas.

Por el art. 29 de la Ley, es obligatoria la Marca para los productos químicos y farmacéuticos.

Para correspondencia y consultas técnicas y legales

SRES. CACHO Y GERONA

En práctica desde 1900

MADRID.—SAN LORENZO, 9, PRAL.—MADRID



TARJETAS DE VISITA

Se ha recibido un inmenso surtido.

CAPAS-CAPAS-CAPAS

Inmenso y variado surtido en CAPAS CORTE MADRILEÑO, alta novedad en embozos elegantísimos de todas clases y á precios sumamente baratos desde 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 duros.

MAKFERLANS Y SOBRETODOS para niños y adultos de todas clases, precios económicos.

TRAJES PARA NIÑO modelos última novedad á precios baratísimos.

PARA CABALLERO, trajes hechos y á la medida en jergas, vicuñas, cheviots, meltons, estambres y armures, desde cuatro y medio duros.

Trajes hechos de PANA para caballero á QUINCE PESETAS y á la medida desde VEINTE PESETAS.

MANTAS DE VIAJE á todos precios.—SASTRERÍA.—CAMISERÍA.

Antigua tienda de ropas hechas de

ANTONIO PELEGRI

MERCERIA 11 TARRAGONA

Somatose

PASTILLAS SERRA SON LAS MEJORES PARA CURAR LA TOS

Y todas las enfermedades del aparato respiratorio porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro, pues no contienen opio ni morfina.

Á TRES REALES CAJA

FARMACIA DEL CENTRO, DE MANUEL FONT, RAMBLA DE SAN JUAN, 57. — TELÉFONO 48